

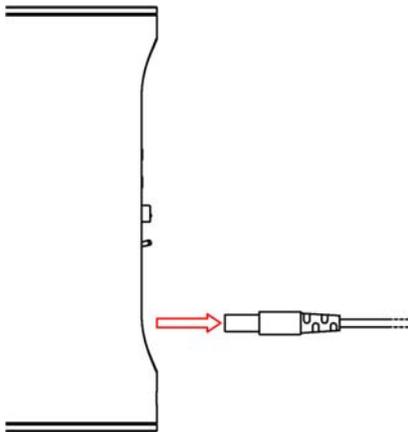
PIEGA ACE FIRMWARE-UPDATE



Rx LAUTSPRECHER / LOUDSPEAKER..... 2
Tx LAUTSPRECHER / LOUDSPEAKER..... 4



Rx LAUTSPRECHER / LOUDSPEAKER

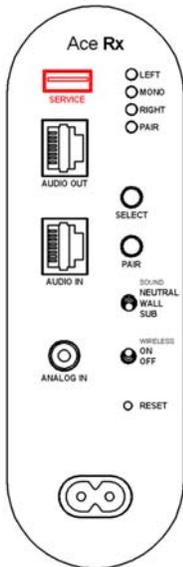


Trenne deine Lautsprecher vom Strom.
Disconnect your speakers from the power supply.

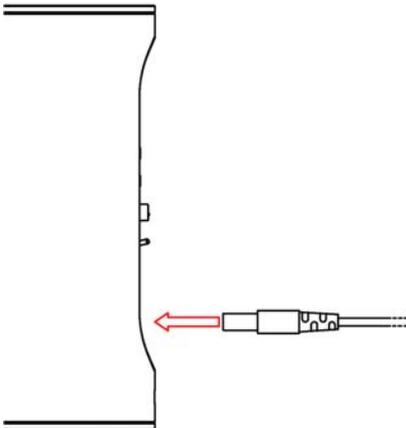


Speichere die Firmware auf einem Memorystick.
Save the firmware to a memory stick.

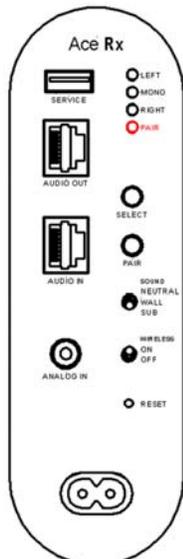
Hinweis: Achte darauf, die Firmware auf der obersten Ebene auf deinem Memorystick zu speichern und verwende keine Unterordner.
Note: *Make sure to save the firmware on the top level on your memory stick and do not use subfolders.*



SchlieÙe den Memorystick am USB «SERVICE»-Eingang an.
Connect the memory stick to the USB "SERVICE" input.



Versorge die Lautsprecher mit Strom.
Power your speakers



Die Anzeige «PAIR» blinkt rot während des Aktualisierungsvorgangs.
The «PAIR» indicator lights up, flashing red throughout the entire update.

Anschließend erfolgt ein automatischer Neustart.
Subsequently, an automatic restart takes place.

Das Update ist nach ca. 30sec beendet.
The update takes approximately 30sec to finish.



Tx LAUTSPRECHER / LOUDSPEAKER

IGNORIERE DIE FOLGENDEN PUNKTE FALLS DEINE ACE BEREITS MIT EINEM WLAN/LAN
VERBUNDEN IST.

DISREGARD THE FOLLOWING STEP IF YOUR ACE IS ALREADY CONNECTED TO WIFI/LAN.

Firmware Updates erfolgt ausschliesslich automatisch, vorausgesetzt der Lautsprecher ist mit dem LAN oder
WLAN verbunden.

Firmware updates are done automatically, provided that the speaker is connected to the LAN or WLAN.

LAN-Verbindung *LAN-Connection*

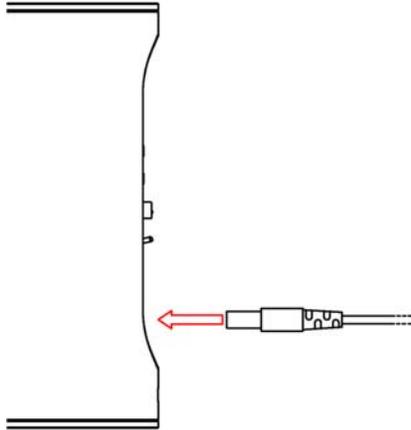


Schliesse deine Ace Tx via Ethernet Kabel am LAN an.

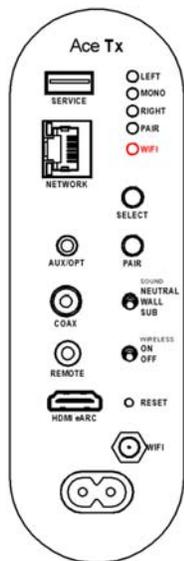
Use an Ethernet cable to connect your Ace Tx Speaker with the LAN.

Wireless Schalter in Stellung "ON»

Flip the Wireless Switch to "ON"



Versorge die Lautsprecher mit Strom.
Power your speakers

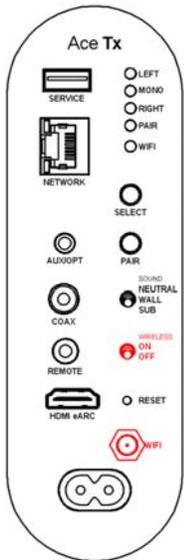


Das Update startet automatisch. Die Anzeige «WIFI» blinkt rot und blau während dem Aktualisierungsvorgangs.
The update will start automatically.
The "WIFI" indicator flashes red and blue during the update process.

Der Lautsprecher startet nach erfolgreichem Update neu auf.
The speaker will reboot after successful update

Hinweis: Dieser Prozess kann einige Minuten dauern.
Note: *This process may take a few minutes.*

WLAN (WiFi) Verbindung WLAN (WiFi) Connection



Wireless Schalter in Stellung "ON»
Flip the Wireless Switch to "ON"

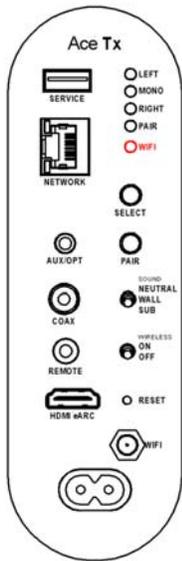
Falls die integrierte WiFi-Antenne deines Ace Lautsprechers nicht stabil genug läuft, kann die Reichweite mit der mitgelieferten Antenne bequem erweitert werden.

If the built-in WiFi antenna doesn't provide the desired stability, you can improve the connectivity by attaching the enclosed external antenna.

1. Lade die **Google Home App** auf dein Smart Device.
2. Versorge deine Lautsprecher mit Strom.
WICHTIG: Damit Google Home deine Lautsprecher erkennt, sollten sie bereits für mindestens 1 Minute am Strom angebunden sein.
3. Öffne die Google Home App auf deinem Smart Device.
4. Im oberen Bereich sollte eine Meldung erscheinen, sodass du den PIEGA Lautsprecher auswählen kannst. Alternativ kannst du über die «+»-Taste im oberen Bereich der App ein neues Gerät hinzufügen.
5. Folge den weiteren Anweisungen in der App, um die Installation abzuschliessen.



1. *Download the **Google Home app** on your smart device.*
2. *Power your speakers.*
IMPORTANT: *Ensure power is connected for at least 1 minute for Google Home to detect your speakers.*
3. *Open the Google Home app on your smart device.*
4. *A message should pop-up allowing you to select your PIEGA speaker. Alternatively, you can add a new device by pressing «+» in the upper area of the screen.*
5. *Follow the instructions on the app to complete the installation.*



Nach erfolgreicher Einrichtung, startet das Update automatisch. Die Anzeige «WIFI» blinkt rot und blau während dem Aktualisierungsvorgangs.

After successful setup, the update will start automatically.

The "WIFI" indicator flashes red and blue during the update process.

Der Lautsprecher startet nach erfolgreichem Update neu auf.

The speaker will reboot after successful update

Hinweis: Dieser Prozess kann einige Minuten dauern.

Note: *This process may take a few minutes.*